



# MPC Social Services

Serving Moscow since 1991

## Рабочая группа по вопросам расового насилия и притеснения Отчёт за II полугодие 2014 года

### Введение

С 2001 года рабочая группа по вопросам расового насилия и притеснения при Московской Протестантской Церкви (МПЦ) в рамках оказания поддержки и помощи нынешним и потенциальным жертвам проводит опросы темнокожих людей, проживающих в России, на тему нападений и притеснений на почве расизма, с которыми им приходилось сталкиваться.

При сборе данных рабочая группа контактировала преимущественно с африканским сообществом, однако документируются все сообщаемые ей случаи физического нападения или притеснения и выявляются мотивы в каждом конкретном случае. Рабочая группа определяет *нападение* как физическое нападение независимо от того, насколько серьезная травма была нанесена жертве. *Притеснение* на почве расизма принимает различные формы: от неуместного пристального рассматривания до словесного оскорбления или запугивания.

Рабочая группа собирает данную информацию с целью понять и донести более полную картину о насилии и притеснении темнокожих людей в России. Однако данный отчет отражает истории отдельных людей и не претендует на статистический обзор расового насилия в Москве: наша текущая статистика представляет собой лишь небольшую выборку, ограниченную известными нам случаями, которые, по нашему мнению, являются лишь малой частью от общего числа инцидентов. О притеснениях заявляется гораздо реже, чем о физических нападениях.

В 2013 году мы выявили недостаточность отчётов от лиц, обратившихся к нам по собственной инициативе, поскольку мы работали с несколькими жертвами, которые не заявляли о своих инцидентах и не дали разрешения использовать их истории в данном отчёте. Пытаясь решить эту проблему, мы в течение двух месяцев проводили опрос мигрантов, в частности африканцев, в Москве. Опрос позволил нам гораздо лучше понять масштаб притеснения людей, с которыми мы работаем и, в итоге, заменить наши бланки для самостоятельного описания инцидентов жертвами насилия. Опрос также позволил узнать о нападениях, о которых не было официально заявлено в полицию, и порекомендовать жертвам обратиться с официальным заявлением в полицию. Мы повторили данный опрос в июне и декабре 2014 года. Однако, в отличие от опроса 2013 года, когда мы спрашивали людей о том, с чем им приходилось сталкиваться с начала их проживания в Москве, последний опрос был ограничен случаями, произошедшими в 2014 году. Мы надеемся, что в последующие годы мы сможем выявлять тенденции, благодаря регулярному сбору информации за определённый срок. В данном полугодовом отчёте перед тем, как описать конкретные случаи насилия, попавшие в наше поле зрения во II полугодии 2014 года, мы подведём итоги опроса. Здесь представлены только те нападения, о которых мы получили полный отчёт, а не все случаи, упомянутые в опросе.

Обращаем внимание на то, что все имена в отчёте были изменены в целях безопасности опрошенных, но прочая информация, включая страну происхождения, возраст и т.п., является подлинной.

## Краткий обзор

Согласно опросу, проведённому среди 22 мигрантов и беженцев, **77% опрошенных заявили, что сталкивались с расовыми притеснениями в течение 2014 года.** Более того, **68% стали жертвами физических нападениях.**

Во II полугодии 2014 года рабочая группа задокументировала **6 физических нападениях:**

- 3 физических нападения на почве расизма, сопровождавшиеся словесными оскорблениями или жестами
- 1 физическое нападение предположительно на почве расизма
- 2 физических нападения или кражи по неустановленным мотивам

**NB!** Количество нападениях считается по числу инцидентов, а не числу людей, подвергшихся нападениях во время инцидента.

## Результаты опроса

Во время опроса, проведённого в декабре, рабочая группа получила информацию от 22 мигрантов и беженцев касательно их проживания в Москве в 2014 году. 64% опрошенных — мужчины и 36% — женщины. Респонденты прибыли из следующих стран:

- Демократическая Республика Конго – 27%
- Нигерия - 23%
- Кот-д'Ивуар - 14%
- Гвинея 10 %
- Камерун - 10%
- Гамбия - 4%
- Мали – 4%
- Кения - 4%
- Южная Африка 4%

## Притеснения

77% респондентов стали жертвами притеснений в 2014 году: на почве расизма на них «кричали, их оскорбляли и беспокоили». 32% опрошенных сказали, что подвергаются притеснениям ежедневно; ещё 18% – ежемесячно и 27% – реже 1 раза в месяц. Итого 50% подвергаются расовым притеснениям 1 и более раз в месяц.

## Насилие на почве расизма

68% опрошенных в 2014 году стали жертвами насилия, которое, по их мнению, было мотивировано расизмом: их «били, толкали или им причиняли физическую боль» на почве расизма. Как минимум 27% страдали от физического насилия 1 и более раз в месяц.

## Пояснение

Общие показатели притеснений снизились по сравнению с предыдущими опросами: в июне 94% сказали, что подвергались притеснениям, а в 2013 году этот показатель составлял 100%. Частично это можно объяснить большим количеством женщин в опросах: 36% респондентов были женщинами, по сравнению с 12% в июне и 11,5% в 2013 году. 63% опрошенных женщин подвергались притеснениям по сравнению с 79% мужчин. Большинство мужчин, посещающих наш центр, работают в сфере уличной рекламы (например, раздают флайеры); женщины, с которыми мы работаем, обычно реже заняты на работе, где была бы высока вероятность регулярного уличного насилия.

Вторая причина понижения показателей притеснений может быть связана с количеством опрошенных, заявляющих о насилии. Хотя 68% – незначительный рост по сравнению с

65% в июне и 65,4% в 2013 году, в последнем опросе 93% мужчин заявили о том, что они подвергались насилию (по сравнению с 50% женщин). Несмотря на то, что в предыдущих опросах мы не разделяли мужчин и женщин, подвергшихся притеснениям, гораздо более высокий процент мужчин в предыдущих опросах говорит о низком уровне заявлений о насилии. Тот факт, что 93% подвергались насилию в 2014 году, говорит о том, что понижение показателей притеснений не обязательно говорит об улучшении ситуации; наоборот, он может свидетельствовать о том, что большее количество инцидентов, ранее проявлявшихся в притеснениях, теперь стали насилием. Однако для подтверждения данной тенденции необходима большая выборка опрашиваемых и дальнейшее расследование.

## **Инциденты насилия**

**В июле около 17:00 в будний день** Дэни, 35-летний мужчина из Кот-д'Ивуара работал на станции метро Белорусская. На нем был надет большой плакат, он раздавал флайеры. К Дэни подошли двое молодых мужчин, говоривших по-русски, и, казалось, хотели спровоцировать драку. Один из них назвал Дэни «обезьяной», а другой ударил его в грудь. Двое мужчин продолжили идти по коридору навстречу группе мужчин из Центральной Азии. Они обменялись оскорблениями, после чего у мужчин с этой группой возник физический конфликт.

Насилие по отношению к Дэни было очень коротким и не повлекло серьёзного физического вреда. После того, как двое мужчин ушли, женщина, раздававшая флайеры рядом с Дэни, попыталась успокоить его, говоря, что это нормально, и что ему не стоит сильно переживать по этому поводу. После инцидента Дэни не стал обращаться в полицию или за медицинской помощью.

За 3 года проживания в Москве он подвергался нападениям и притеснениям несколько раз, в том числе в ноябре 2014 года (см. ниже).

**Летом в выходные** Францис, 27-летний мужчина из Демократической Республики Конго, ехал с работы домой на электричке. Между Ярославским вокзалом и станцией Мытищи двое мужчин, говоривших по-русски, в пустом вагоне перегородили ему дорогу. Один из них (возраста около 30-40 лет) показал грубый жест средним пальцем в сторону Франциса, в то время как второй мужчина (возраста около 17-19 лет) сказал Францису, что ему «не нравятся чёрные». В надежде избежать конфликта Францис пошёл в другой вагон, где было много пассажиров.

Молодой человек последовал за Францисом и продолжал словесно оскорблять его по-русски. Почти не говорящий по-русски Францис начал отвечать ему на французском, чем ещё больше накалил ситуацию. Тогда он решил сойти с поезда. Когда он попытался сойти с поезда на следующей остановке, молодой мужчина повалил его на пол и начал бить его ногами. Молодой мужчина достал предмет, похожий на небольшой нож, когда пассажир постарше (русский мужчина возраста около 50 лет) вмешался и оттащил этого мужчину в сторону. Мужчина постарше держал молодого до тех пор, пока Францис не сошел с поезда.

Вагон был полон людей, но только один человек вмешался. Францис решил не заявлять об этом инциденте в полицию, так как сильно не пострадал и боялся, что полиция ему не поможет.

За 1 год проживания в Москве он несколько раз подвергался нападениям и притеснениям.

**В начале ноября около 21:00 в будний день** Эдриэн, 45-летний мужчина из Демократической Республики Конго, шёл по Измайловскому парку из гостей домой. Его остановила группа из четырёх мужчин, говоривших по-русски, которые начали задавать ему вопросы о том, откуда он и что он делает в Москве. В начале разговор был

дружелюбным, но группа стала агрессивной, когда узнала, что у Эдриэна есть работа. Один из них крикнул: «Почему африканцам разрешают работать в нашей стране, когда мы не можем найти работу в своей стране?»»

Четверо мужчин окружили Эдриэна, потребовав купить им алкоголь. Когда Эдриэн сказал, что на это у него нет денег, один из мужчин схватил его и попытался отобрать у него сумку. Эдриэн оттолкнул его, но мужчины продолжали цепляться к нему. Эдриэн понял, что ситуация накаляется и становится опасной, он освободился и побежал к группе людей, идущей по парку. Четверо не стали гнаться за ним, и ему удалось убежать без дальнейших неприятностей.

Эдриэн не потерпел серьёзного вреда и решил не заявлять об этом инциденте в полицию из-за страха, вызванного своим незаконным миграционным статусом.

За 1 год проживания в Москве он несколько раз подвергался насилию и притеснениям.

**В ноябре около 9:00 утра** Дэни, 35-летний мужчина из Кот-д'Ивуара, подвергшийся нападению в июле (см. выше), работал у станции метро Войковская, одетый в рекламный плакат. К Дэни подошли двое мужчин, говоривших по-русски, возраста около 30 лет. На раздаче флайеров работало несколько людей, одетых в плакаты, но он был единственным африканцем и единственным, к кому подошли эти мужчины. Один из них ударил по плакату, который был надет на Дэни, настолько сильно, что тот треснул. Затем эти двое ушли. Свидетельница инцидента подошла к Дэни и выразила сочувствие, сказав, что не все русские такие, и извинилась за действия этих мужчин.

Дэни видел, как эти мужчины начали препираться с продавцом журналов в метро. Двое полицейских услышали крики и задержали молодых людей. Хотя Дэни тоже пострадал от этих мужчин, он решил не выходить и не заявлять об этом полиции из-за страха, вызванного своим незаконным миграционным статусом. Он не понёс серьёзного вреда и не стал обращаться за медицинской помощью.

За 3 года проживания в Москве он еще несколько раз подвергался нападениям и притеснениям.

**Утром 8 декабря** Камара, 34-летний мужчина из Гамбии, работал у станции метро Водный стадион, раздавая флайеры. К нему подошёл мужчина и замахнулся на Камару рукой, говоря что-то по-русски. Камаре пришлось отпрыгнуть, чтобы уступить ему дорогу. Другие прохожие покачали головой, осуждая действия мужчины, но никто не вмешался. Мужчина пошёл дальше. На следующий день мужчина снова, проходя мимо Камары, повторил свои действия: он замахнулся рукой, и Камаре пришлось отпрыгнуть, чтобы избежать удара. Так продолжалось каждое утро в течение двух недель. Каждый раз Камаре удавалось вовремя увернуться. Нападки закончились только тогда, когда Камару перевели работать на другую станцию метро.

Физического контакта не было и Камара не потерпел никакого вреда и не заявлял об этом инциденте в полицию. Однако, в будущем он опасается работать у станции метро Водный Стадион.

Камара подвергался нападкам и в других ситуациях за 4 месяца проживания в Москве.

**В воскресенье, 23 декабря, около 11:00** Карл, 19-летний мужчина из Мали, работал в Тушинском районе, расклеивая объявления на дверях многоэтажных домов. К нему подошли двое мужчин, говоривших по-русски, возраста около 30 лет, которые сказали ему перестать клеить флайеры и уйти. Один из них ударил Карла по затылку, из-за чего тот упал на землю, после чего мужчины продолжили его бить и пинать.

В это время один из нападавших позвонил друзьям. Пришли ещё трое человек в форме (синие робы со светоотражающими оранжевыми полосами) и присоединились к избиению Карла. Они кричали на Карла и он кричал на них, но он не понимал, что нападавшие ему говорили. В конце концов, проезжавший мимо свидетель избиения вышел из машины, позвонил в полицию и вызвал скорую. Скорая помощь приехала, когда нападавшие уходили, и Карл попросил медработников остановить нападавших, но они отказались. Когда медработники узнали, что у Карла не было визы, они попросили его подписать бумагу, остановили кровотечение во рту и попросили уйти. Полиция не появлялась.

Карл испытывал боль и головокружение, у него были раны и синяки на лице и руках, качались и кровоточили зубы, у него была рана 10мм на внутренней стороне губы. Он обратился за помощью в Центр Медицинской Помощи при МПЦ. Возможно, ему потребуется наложить швы. МПЦ направила его к нашим партнёрам, которые помогут ему написать заявление в полицию.

За 2,5 года проживания в Москве это пятый или шестой раз, когда Карл подвергся нападению.

## **Новости рабочей группы**

Во II полугодии 2014 года рабочая группа провела 2 общественных мероприятия, чтобы предоставить поддержку и поделиться опытом с африканским сообществом в Москве. В октябре мероприятие включало в себя отчёт о деятельности рабочей группы, урок русского языка по изучению фраз, которые могут пригодиться во время инцидентов, семинар о сексуальном здоровье, а также обед и общение. В декабре мероприятие включало в себя опрос о насилии на почве расизма, семинар о безопасности и заботе о здоровье в холодное время, игры, еду и празднование Рождества.

В октябре при сотрудничестве с Детским Центром Гражданской Помощи мы начали новый Детский Клуб для африканских детей, у которых нет возможности получать образование. Волонтеры, говорящие по-французски, по-английски и по-русски работали с двумя возрастными группами с целью повышения грамотности французского и русского языков, а также преподавали уроки математики и другие предметы для подготовки детей к поступлению в русские школы.

## **Заключение**

Несмотря на снижение числа притеснений, результаты опросов в 2014 году продолжают отражать стойкий характер насилия и притеснений на почве расизма в Москве. Полные отчёты инцидентов показывают, что данное насилие не спровоцировано и безнаказанно.

Мы продолжим поддерживать жертв насилия и притеснений и посильно им помогать, чтобы снизить риск насилия по отношению к тем, кто более всего ему подвержен. Наш опыт показывает, что не все жертвы насилия желают делиться своими историями нападений, даже если в опроснике они готовы указать, что такие нападения имели место. Тем не менее, мы продолжим уделять этому серьёзное внимание и при желании давать им возможность поделиться своими историями и способствовать большей осведомлённости о жизни африканцев в Москве, чтобы сделать ещё один шаг к снижению уровня насилия и притеснений на почве расизма в этом городе.

Если у вас есть вопросы об информации, изложенной в данном отчёте, или вы хотели бы получить более подробную информацию о проводимой нами работе по документированию нападений и насилия на почве расизма, пожалуйста, свяжитесь с координатором рабочей группы по вопросам расового насилия и притеснений МПЦ Пенни Гренфелл: [taskforce@mpcss.org](mailto:taskforce@mpcss.org).